ආකෘති පත්‍ර අංකය
படிவ இல.
Form No. } 4R 3(NGO)

Íâ³Q ð¨â¨Q¬
s HÖ«ÛØ d J©r à
INLAND REVENUE

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය
இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு
THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

අරමුදල් පිළිබඳ වාර්ෂික ප්‍රකාශනය - රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන
நிதியம் பற்றிய வருடாந்த கூற்று – அரச சார்பற்ற அமைப்புக்கள்
ANNUAL STATEMENT OF FUND – NON GOVERNMENTAL ORGANIZATION (NGOS)

(2006 අංක 10 දරන දේශීය ආදායම් පනතේ 102 වගන්තිය යටතේ බදුකරණය)
(2006ஆம் ஆண்டின் 10ஆம் இலக்க உள்நாட்டு இறைவரிச் சட்டத்தின் 102ஆம் பிரிவின் கீழான வரிவிதிப்பு
(Notice under Section 102) of the Inland Revenue Act, No. 10 of 2006)

තක්සේරු වර්ෂය **வரிமதிப்பாண்டு** **YEAR OF ASSESSMENT**	**2008/2009**

ආදායම් බදු ලිපිගොනු අංකය/ வருமான வரி கோவை இல் / ***Income Tax File No***

සංවිධානයේ නම සහ ලිපිනය/ / அமைப்பின் பெயரும் முகவரியும் name and Address of the Organization

නිසි පරිදි සම්පූර්ණ කරන ලද ප්‍රකාශනය 2009 නොවැම්බර් 30 වෙනි දින හෝ ඊට පෙර ලැබෙන සේ සපයන්න.
முறையாகப் பூரணப்படுத்தப்பட்ட விபரத்திரட்டுக்கள் 2009 நவம்பர் 30 ஆம் திகதி அல்லது அதற்கு முன்னர் அனுப்பிவைக்கப்படுதல் வேண்டும்
Return the duly completed form to reach this office on or before the 30th November 2009.

…….
නියෝජ්‍ය කොමසාරිස්/ பிரதி ஆணையாளர் /Deputy Commissioner නිකුත් කළ දිනය/ விநியோக திகதி/Date of Issue .....

සංවිධානය නියැලී සිටින ප්‍රධාන ක්‍රියාකාරකම්/ அமைப்பின் முக்கிய தொழிற்பாடுகள்/ Main Activates of the Organization

2008/2009 තක්සේරු වර්ෂය තුලදී ලැබුණු අරමුදල්වල එකතුව - සවිස්තරාත්මක උපලේඛනයක් අමුණන්න. (ශ්‍රී ලංකා රජයෙන් ලැබුණු මුදල් වෙනම පෙන්වන්න) / 2008/2009 வரி வரிமதிப்பீட்டாண்டில் கிடைத்த மொத்த நிதிகள் விபரமான தகவல்களுடன் அட்டவணை யொன்றினை இணைக்கவும்.(இலங்கை அரசாங்கத்திடமிருந்து பெறப்பட்ட பணம் வேறாக காட்டப்படுதல் வேண்டும்) / Year of assessment 2008/2009. Please attach a schedule giving a breakup. (Money received from the Govt. of Sri Lanka should be shown separately)

ලාභ සහ ආදායම් (වර්ෂය තුල ලද මුළු අරමුදල්වලින් 3%)
இலாபம் மற்றும் வருமானம் (வருடத்தினுள் கிடைத்த மொத்த நிதிகளின் 3%)
Profit and Income (3% of the total funds received during the year)

ගෙවිය යුතු බද්ද (ලාභ සහ ආදායම් මත 30%)
செலுத்த வேண்டிய வரி (இலாபம் மற்றும் வருமானத்தின் 30%)
Tax payable (30% on profits and income)

කාල පරිච්ඡේදය තුල ගෙවන ලද මුළු බද්ද / குறித்த காலப்பகுதியில் செலுத்திய மொத்த வரி /
Total Tax Paid during the period

අවසාන ගෙවීම/ இறுதி கொடுப்பனவு/Final payment	ගෙවීම් කළ දිනය/கொடுப்பனவு திகதி /Date of payment	මුදල(රු.) /தொகை (ரூபா)/Amount(Rs.)

SAMPLE

බදු සහන / வரிச் சலுகை / Tax Remissions

2006 අංක 10 දරන දේශීය ආදායම් පනතේ 102 වගන්තිය යටතේ දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා විසින් බදු සහන ලබා දී ඇත්නම්. (කරුණාකර අදාල ලිපිවල පිටපත් අමුණන්න)
2006ஆம் ஆண்டின் 10ஆம் இலக்க உள்நாட்டு இறைவரிச் சட்டத்தின் 102 ஆம் பிரிவின் கீழ் உள்நாட்டு இறைவரி ஆணையாளர் நாயகத்தினால் வழங்கப்பட்ட வரிச்சலுகையின் (தயவுசெய்து குறித்த கடிததங்களின் பிரதிகளை இணைக்கவும்)
Tax remission granted by the Commissioner General of Inland Revenue, under section 102 of the Inland Revenue Act No. 10 of 2006 if any. (Please attach a copy of relevant letter)

01. 2007/2008 තක්සේරු වර්ෂය සඳහා ලබා දී ඇති බදු සහන
2007/2008 வரி மதிப்பாண்டிற்காக வழங்கப்பட்ட வரிச்சலுகைகள்
Tax remission has been granted for the year of Assessment 2007/2008

02. 2008/2009 වර්ෂය සඳහා වන බදු සහන
2008/2009 வரி மதிப்பாண்டிற்காக ஏற்புடைய வரிச்சலுகைகள்
Tax remission apply for the year of Assessment 2008/2009

(කරුණාකර බදු සහන ලබා දුන් අරමුදල් වියදම් කිරීම පිළිබඳ විස්තර වෙනම උපලේඛනයක් මගින් අමුණන්න)
(தயவுசெய்து வரிச்சலுகை வழங்கப்பட்ட நிதிகளின் லெவுகளைப் பற்றிய புறம்பானதொரு அட்டவணையை இணைக்கவும்)
(Please attach separate schedule of details of disbursement of funds on which tax remission has been granted)

ඉහත දක්වා ඇති විස්තර සත්‍ය හා නිවැරදි බව මෙයින් සහතික කරමි.
மேல்தரப்பட்டுள்ள விபரங்கள் உண்மையானவை எனவும் சரியானவையெனவும் இத்தால் சான்றுப்படுத்துகிறேன்.
I hereby certify that the above particulars are true and correct.

දිනය / திகதி / Date ……

……..
අත්සන / கையொப்பம் /Signature

ප්‍රකාශ කරන්නාගේ සම්පූර්ණ නම
வெளிப்படுத்துபவரின் முழுப்பெயர்
Full Name of declarant

දුරකථන අංකය
தொலைபேசி இலக்கம்
Telephone Number

ප්‍රකාශ කරන්නාගේ ලිපිනය
வெளிப்படுத்துபவரின் முகவரி
Address of the declarent

SAMPLE